



LA HORA Y EL TIEMPO (2)

EJERCICIO #1

Escucha el audio y decide si esta información es verdadera, falsa o no mencionada.

Listen to the audio and decide whether this info is true, false or not mentioned.

1. Lucía y Javier están hablando por teléfono.
2. Los abuelos de Javier no están bien de salud.
3. Lucía está en un lugar donde hace mucho calor.
4. Javier dice que le encanta la lluvia y no extraña el sol.
5. La diferencia horaria entre Lucía y Javier es de cinco horas.
6. Deciden hablar otra vez el jueves a la misma hora.

1. Lucía and Javier are talking on the phone.
2. Javier's grandparents are not in good health.
3. Lucía is in a place where it is very hot.
4. Javier says he loves the rain and doesn't miss the sun.
5. The time difference between Lucía and Javier is five hours.
6. They decide to talk again on Thursday at the same time.

Tus Respuestas

1)	2)	3)	4)	5)	6)
----	----	----	----	----	----

EJERCICIO #2

Responde estas preguntas sobre la conversación.

Answer these questions about the conversation.



1. ¿Cómo están los abuelos de Javier?
2. ¿Qué tiempo hace en el lugar donde está Javier?
3. ¿Qué hora es para Lucía durante la conversación?
4. ¿A cuántos grados Celsius está donde vive Lucía?
5. ¿Cuándo deciden hablar otra vez Lucía y Javier?

1. How are Javier's grandparents?
2. What is the weather like where Javier is?
3. What time is it for Lucía during the conversation?
4. What is the temperature in Celsius where Lucía lives?
5. When do Lucía and Javier decide to talk again?

EJERCICIO #3A

Transcribe la historia, palabra por palabra. Si te resulta muy difícil, trabaja en el ejercicio 3B.



EJERCICIO #3B

Encuentra las diferencias entre el audio y esta transcripción.

Lucía: ¡Hola, Javier! ¿Me escuchas bien?

Javier: ¡Hola, Lucía! Sí, te escucho muy bien. ¿Y tú?

Lucía: Todo bien, gracias. Oye, ¿cómo están los abuelos?

Javier: Están bien, aunque la abuela dice que no tolera tanta lluvia.

Lucía: Jajaja, es común de la abuela. ¡Qué bueno! que estén bien. ¿Qué hora es allá?

Javier: Aquí son las 10 de la mañana. ¿Y allá?

Lucía: Aquí ya son las 3 de la tarde. ¡La diferencia de horas siempre me confunde!

Javier: ¡Sí, es extraño pensar que allá ya es la tarde!

Lucía: ¿Y qué tiempo hace allí?

Javier: Llueve mucho, casi todo el día, y está bastante fresco.

Lucía: ¡Qué suerte! Aquí hace un calor infernal, estamos a 38 grados Celsius.

Javier: ¡38 grados! Eso es como 100 Fahrenheit, ¿no? ¡Qué calor!

Lucía: Sí, es difícil salir de casa. ¿Y tú? ¿No te gusta la lluvia?

Javier: Bueno, me gusta escucharla, pero prefiero el sol.

Lucía: Entiendo. Oye, ¿cuándo hablamos otra vez?

Javier: ¿Qué tal el miércoles?

Lucía: Me parece bien. ¿A la misma hora?

Javier: Sí, a las 10 de la mañana para mí.

Lucía: Perfecto. Eso es a las 3 de la tarde para mí.

Javier: Muy bien. Nos vemos, Lucía.

Lucía: Tú también, Javier. ¡Hasta el miércoles!

Javier: ¡Hasta luego!



EJERCICIO #4

Completa estas frases para resumir la conversación

1. Lucía y Javier ...
2. Lucía pregunta cómo ...
3. Hablan sobre la diferencia ...
4. En donde vive Javier ...
5. En cambio, en donde vive Lucía ...
6. Ambos deciden ...

RESPUESTAS

EJERCICIO #1

1.V/NM 2.NM 3.V 4.F 5.V 6.F

EJERCICIO #2

1. Los abuelos de Javier están bien, aunque la abuela se queja de tanta lluvia.
2. En el lugar donde está Javier, llueve mucho y hace fresco.
3. Para Lucía, son las 3 de la tarde durante la conversación.
4. En el lugar donde vive Lucía, la temperatura es de 38 grados Celsius.
5. Deciden hablar otra vez el miércoles.



EJERCICIOS #3A y 3B

TRANSCRIPCIÓN

Lucía: ¡Hola, Javier! ¿Me escuchas bien?

Javier: ¡Hola, Lucía! Sí, te escucho (1) **perfectamente**. ¿Y tú?

Lucía: Todo bien, gracias. Oye, ¿cómo están los abuelos?

Javier: Están bien, aunque la abuela dice que no (2) **soporta** tanta lluvia.

Lucía: Jajaja, (3) **típico** de la abuela. (4) **Me alegra** que estén bien. ¿Qué hora es allá?

Javier: Aquí son las 10 de la mañana. ¿Y allá?

Lucía: Aquí ya son las 3 de la tarde. ¡La diferencia (5) **horaria** siempre me confunde!

Javier: ¡Sí, es (6) **raro** pensar que allá ya es la tarde!

Lucía: ¿Y qué tiempo hace allí?

Javier: Llueve mucho, casi todo el día, y está bastante fresco.

Lucía: ¡Qué suerte! Aquí hace un calor (7) **terrible**, estamos a 38 grados Celsius.

Javier: ¡38 grados! Eso es como 100 Fahrenheit, ¿no? ¡Qué calor!

Lucía: Sí, es difícil salir de casa. ¿Y tú? ¿No te (8) **molesta** la lluvia?

Javier: Bueno, me gusta escucharla, pero (9) **a veces extraño** el sol.

Lucía: Entiendo. Oye, ¿cuándo hablamos otra vez?

Javier: ¿Qué tal el miércoles?

Lucía: Me parece bien. ¿A la misma hora?

Javier: Sí, a las 10 de la mañana para mí.

Lucía: Perfecto. Eso es a las 3 de la tarde para mí.

Javier: Muy bien. (10) **Cuidate**, Lucía.

Lucía: Tú también, Javier. ¡Hasta el miércoles!

Javier: ¡Hasta luego!

EJERCICIO #4 (Posibles respuestas)

1. **Lucía y Javier** están hablando por llamada para ponerse al día.
2. **Lucía pregunta cómo** están los abuelos, y Javier le cuenta que están bien, aunque la abuela se queja de la lluvia.
3. **Hablan sobre la diferencia** horaria entre ellos: en casa de Javier son las 10 de la mañana, mientras que para Lucía son las 3 de la tarde.
4. **En donde vive Javier** está lloviendo mucho y hace fresco.
5. **En cambio, en donde vive Lucía** hace un calor extremo de 38 grados Celsius.
6. **Ambos deciden** hablar nuevamente el miércoles a la misma hora, y se despiden.



TRANSCRIPCIÓN Y VOCABULARIO

Traducción lado a lado

Lucía:	¡Hola, Javier! ¿Me escuchas bien?	Lucía:	Hi, Javier! Can you hear me well?
Javier:	¡Hola, Lucía! Sí, te escucho perfectamente. ¿Y tú?	Javier:	Hi, Lucía! Yes, I can hear you perfectly. And you?
Lucía:	Todo bien, gracias. Oye, ¿cómo están los abuelos?	Lucía:	All good, thank you. Hey, how are the grandparents?
Javier:	Están bien, aunque la abuela dice que no soporta tanta lluvia.	Javier:	They're fine, although grandma says she can't stand so much rain.
Lucía:	Jajaja, típico de la abuela. Me alegra que estén bien. ¿Qué hora es allá?	Lucía:	Haha, typical grandma. I'm glad they're doing well. What time is it over there?
Javier:	Aquí son las 10 de la mañana. ¿Y allá?	Javier:	It's 10 in the morning here. And there?
Lucía:	Aquí ya son las 3 de la tarde. ¡La diferencia horaria siempre me confunde!	Lucía:	It's already 3 in the afternoon here. The time difference always confuses me!
Javier:	¡Sí, es raro pensar que allá ya es la tarde!	Javier:	Yes, it's weird to think it's already the afternoon over there!
Lucía:	¿Y qué tiempo hace allí?	Lucía:	And what's the weather like there?
Javier:	Llueve mucho, casi todo el día, y está bastante fresco.	Javier:	It rains a lot, almost all day, and it's quite cool.
Lucía:	¡Qué suerte! Aquí hace un calor terrible, estamos a 38 grados Celsius.	Lucía:	Lucky you! It's terribly hot here, we're at 38 degrees Celsius.
Javier:	¡38 grados! Eso es como 100 Fahrenheit, ¿no? ¡Qué calor!	Javier:	38 degrees! That's like 100 Fahrenheit, right? So hot!
Lucía:	Sí, es difícil salir de casa. ¿Y tú? ¿No te molesta la lluvia?	Lucía:	Yes, it's hard to go outside. And you? Doesn't the rain bother you?
Javier:	Bueno, me gusta escucharla, pero a veces extraño el sol.	Javier:	Well, I like listening to it, but sometimes I miss the sun.
Lucía:	Entiendo. Oye, ¿cuándo hablamos otra vez?	Lucía:	I see. Hey, when should we talk again?
Javier:	¿Qué tal el miércoles?	Javier:	How about Wednesday?
Lucía:	Me parece bien. ¿A la misma hora?	Lucía:	That works for me. At the same time?
Javier:	Sí, a las 10 de la mañana para mí.	Javier:	Yes, at 10 in the morning for me.
Lucía:	Perfecto. Eso es a las 3 de la tarde para mí.	Lucía:	Perfect. That's 3 in the afternoon for me.
Javier:	Muy bien. Cuídate, Lucía.	Javier:	Great. Take care, Lucía.
Lucía:	Tú también, Javier. ¡Hasta el miércoles!	Lucía:	You too, Javier. See you on Wednesday!
Javier:	¡Hasta luego!	Javier:	See you later!